

DELIVERY NOTE : 82662135
VALEO EMBRAYAGES

VENDOR

VALEO EQUIPEMENTS ELECTRIQUES MOTEUR
 Comptabilité Valeo Embrayages
 Route de Montreuil
 62630 ETAPLES SUR MER
 VAT ID No. : FR43438834186

Vendor Code : 91019349
 Shipping instruction :
 Term of payment : 60 days due net

SUPPLIER

VALEO TRANSMISSIONS
 Service Logistique
 PO Box CS 70926
 80009 AMIENS CEDEX 2
 FR-FRANCE

Your contact :
 Telephone :

DATE : 10.07.2018 08:02:14

REMOTE TRANSMISSION

SHIP TO CUSTOMER

GETRAG S.p.A
 Via dei Ciclamini 4
 70026 MODUGNO
 ITALY
 Unloading point : 14249
 ATTENTION TO :

Expedition on : 10.07.2018 at 08:02:06
 Delivered on : 10.07.2018 at 08:02:07
 Order reason :

184410

Material Description Customer P.O. Number Origin - Destination, Country	Customer Material Revision Level VALEO Material Number	Shipped Quantity Unit of Measure	Packaging Unit Type	Qty	Packaging Unit Nr Lot Nr Expiration date	Qty per packaging unit	Kanban Nr External call Nr	Handling Unit Nr
Dual Wet Clutch assy 300 (4010) 550003927501 FR-IT	2510164010 1084010A	150 PCE	TBA-501627	1	112465748	105		112465748
180198945 5008338074 180193186 KUEHNE+NAGEL S.r.l. ACCETTAZIONE MERCE			TBA-501626 TBA-501628	7 1				
Quantità dichiarata: 150 Quantità effettiva: Tipo Imballaggio: Quantità Imballi: 2 (1x 105 + 1x 45) Conformità alle schede d'imballo: <input checked="" type="checkbox"/> NO Data convalida: AA-07-18 Firma:			TBA-501627 TBA-501626 TBA-501628	1 7 1	112465749	45		112465749

CARRIER

Vehicle Nr :
 Trailer Nr : B809CLS
 Transport ID :
 Transport Mode : Truck
 Incoterms : FCA amiens

TRANSIT LOCATION

Total gross weight : 1028,57 KGM
 Total net weight : 1028,55 KGM
 Total no. of handling units: 2
 Total no. of boxes : 2
 Total volume : 0,16 DMQ

The ownership of the products remains with
 Valeo
 until the total price has been paid by the

SIGNATURE AND SHIP-TO STAMP
 Received in good shape without damage due to transport

Rubricile încadrate cu linii groase trebuie completate de către transportator
 Die mit dicken gestrichelten Linien abgetrennten Rubriken müssen vom Frachthaber ausgefüllt werden.

1-15 Inclusiv și
 einschließl.

De completat pe răspunderea expeditorului
 Auszufüllen unter der Verantwortung des Absenders

În cazul neaportării unei mărfuri periculoase, pe lângă un eventual certificat, pe ultima linie din rubrică respectivă, clasă, cifră și literă, trebuie să se adauge și numărul evenimentului înregistrat în Registrul Național al Transportului Internațional de Mărfuri periculoase.

1 Expeditor (nume, adresă, țară) Absender (Name, Anschrift, Land)		SCRISOARE DE TRANSPORT INTERNAȚIONAL INTERNATIONALER FRACHTBRIEF CMR <div style="font-size: 2em; font-weight: bold; margin-top: 10px;">809105</div>																																			
2 Destinatar (nume, adresă, țară) Empfänger (Name, Anschrift, Land)		16 Transportator Frachtführer Adresa / Anschrift Țara / Land																																			
3 Locul provenienței pentru livrarea mărfii Auslieferungsort des Gutes Localitatea / Ort Țara / Land Data / Datum		Acest transport e supus indiferent de orice clasă coorărs, convenției relative la contractul de transport internațional de mărfuri pe șosea (C.M.R.) Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenteiligen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im internationalen Straßengüterverkehr (C.M.R.)																																			
4 Locul și data încărcării mărfii Ort und Tag der Übernahme des Gutes Localitatea / Ort Țara / Land Data / Datum		17 Transportatori succesivi (nume, adresă, țară) Nachfolgende Frachtführer (Name, Anschrift, Land)																																			
5 Documente anexate Beigefügte Dokumente		18 Rezerve și observații ale transportatorilor Vorbehalte und Bemerkungen der Frachtführer																																			
6 Mărci și numere Kontrollzeichen und Nummern	7 Nr. de colete Anzahl der Packstücke	8 Mod de ambalare Art der Verpackung	9 Natura mărfii Bezeichnung des Gutes	10 Nr. statistic Statistiknummer	11 Greutate brută, kg Brutogewicht in kg																																
<table border="1" style="width: 100%; border-collapse: collapse;"> <tr> <td style="width: 16.6%;">12 Cubaj, m³ Umfang in m³</td> <td style="width: 16.6%;"></td> </tr> </table>						12 Cubaj, m ³ Umfang in m ³																															
12 Cubaj, m ³ Umfang in m ³																																					
13 Instrucțiunile expeditorului (formalități vamale și oficiale) Anweisungen des Absenders (Zoll- und sonstige amtliche Behandlung)		19 Convenții speciale Besondere Vereinbarungen																																			
14 Prescripții de francare Frachtyahlungsanweisungen Franco / Frei		<table border="1" style="width: 100%; border-collapse: collapse;"> <tr> <td style="width: 50%;">20 De plată ZU zahlen vom:</td> <td style="width: 12.5%;">Expeditor Absender</td> <td style="width: 12.5%;">Valută Währung</td> <td style="width: 12.5%;">Destinatar Empfänger</td> </tr> <tr> <td>Preț transport Fracht</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>Reduceri Ermäßigungen</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>Sold Zwischensumme</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>Sporuri Zuschläge</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>Accesorii Nebengebühren</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>Diverse Sonstiges</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>Total de plată ZU zahlende Gesamtsumme</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> </table>				20 De plată ZU zahlen vom:	Expeditor Absender	Valută Währung	Destinatar Empfänger	Preț transport Fracht				Reduceri Ermäßigungen				Sold Zwischensumme				Sporuri Zuschläge				Accesorii Nebengebühren				Diverse Sonstiges				Total de plată ZU zahlende Gesamtsumme			
20 De plată ZU zahlen vom:	Expeditor Absender	Valută Währung	Destinatar Empfänger																																		
Preț transport Fracht																																					
Reduceri Ermäßigungen																																					
Sold Zwischensumme																																					
Sporuri Zuschläge																																					
Accesorii Nebengebühren																																					
Diverse Sonstiges																																					
Total de plată ZU zahlende Gesamtsumme																																					
21 Închisură Verschluss 80009 Ann. ... Cedex 2		15 Rămbursare Rückerstattung KUEHNE + NAGEL s.r.l. ...																																			
22 Semnătura și ștampila expeditorului Unterschrift und Stempel des Absenders Valeo 10 JULI 2018		23 Semnătura și ștampila transportatorului Unterschrift und Stempel des Frachtführers		24 Recepția mărfii Gut empfangen 11 LUG 2018																																	

"Prelievo con riserva di
 verifica su qualità e quantità"